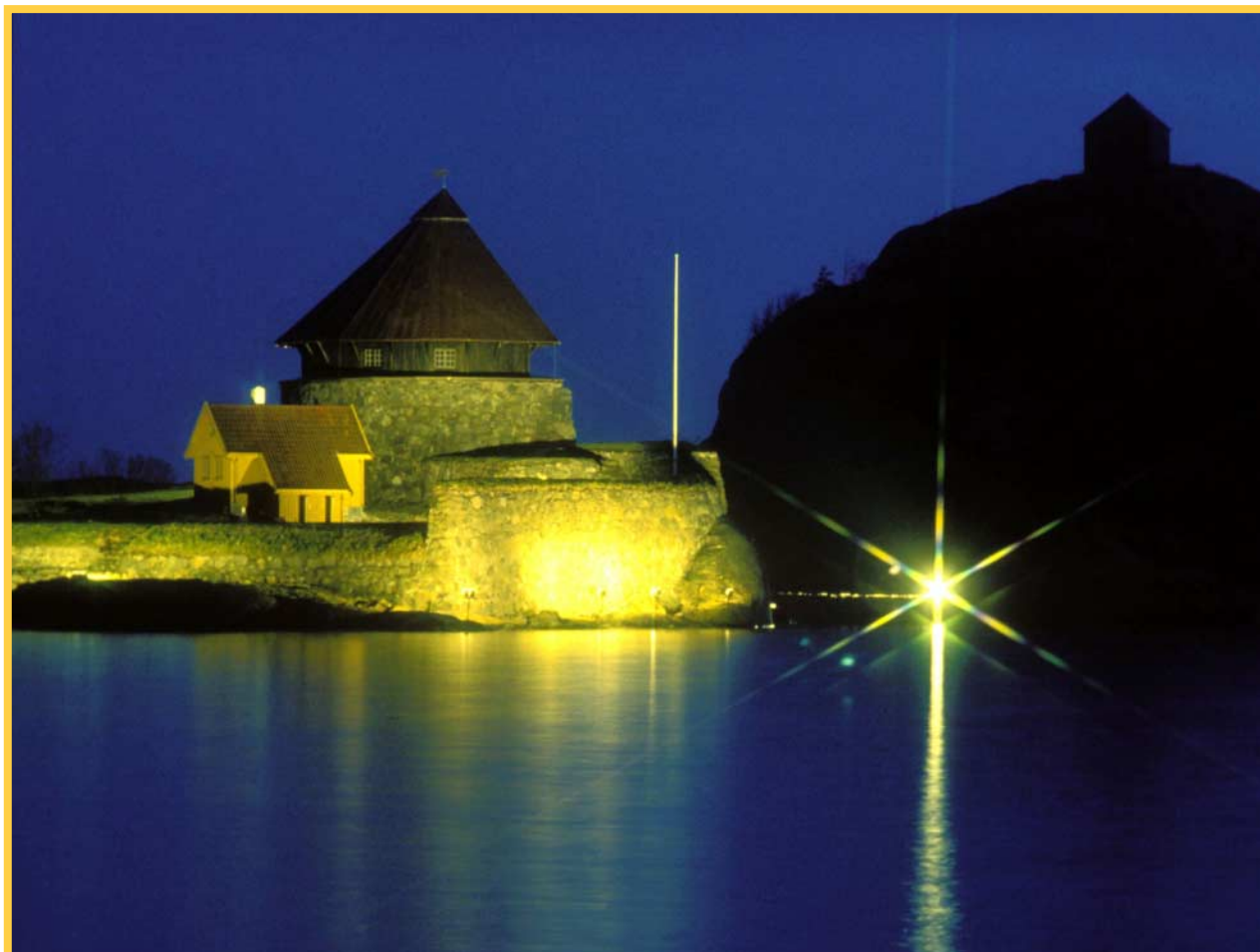
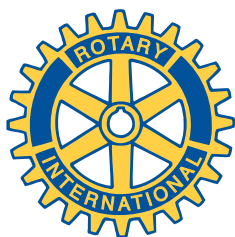


# Rotary International Distrikt 2290



## *Årsberetning og regnskap 2003 - 2004*



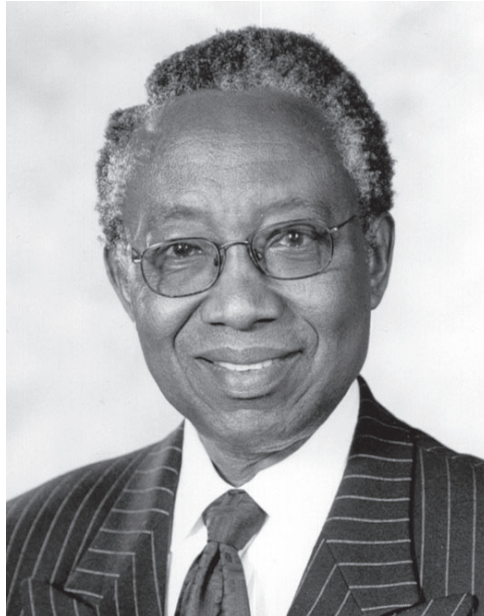
**Finn Otterstad**  
Distriktsguvernør



Lend a Hand



## President Rotary International



Jonathan B. Majiyagbe er født i Lagos og har en omfattende praksis som forretningsjurist i Nigeria. Han er Rotarianer fra 1967, er medlem og past president i Rotary Club of Kano. Jonathan Majiyagbe har vært distriktsguvernør, komitèmedlem og direktør i Rotary International.

Hans motto *Lend a Hand* beskriver en handling som er enkel og naturlig for Rotarianere og påminner oss om den viktige innsats hver og en av oss kan gjøre for å hjelpe noen, ett eller annet sted. Vi kan rekke ut våre hender til støtte for mennesker på vårt hjemsted, i våre yrker, i verden og i våre klubber!

*Lend a Hand  
med  
Humor og Humør*

## INNHold

1. SAMMENFATNING
2. ORGANISASJON
3. OPPLÆRING AV TILLITSVALGTE
4. DISTRIKTSKONFERANSEN
5. NY ROTARYKLUBB
6. GUVERNØRENS MÅNEDSBREV
7. POLIO ERADICATION FUNDRAISING CAMPAIGN
8. MEDLEMSUTVIKLING
9. TRF-KOMITEEN
10. LITAUENKOMITEEN
11. HANDICAMP NORWAY
12. ROTARY YOUTH LEADERSHIP AWARD(RYLA)
13. INNER WHEEL
14. GROUP STUDY EXCHANGE
15. ROUND TRIP
16. UNGDOMSUTVEKSLING
17. ROTARY VOLUNTEERS
18. LOVRÅDET 13-18 JUNI 2004
19. NORSK ROTARY FORUM(NORFO)
20. KLUBBESØK
21. ROTARYMØTER GUVERNØREN HAR DELTATT PÅ
22. ROTARY AWARDS
23. GUVERNØRSKIFTE 1 JULI 2004
24. HONNØR FRA GUVERNØR
25. ØKONOMI-ÅRSREGNSKAP

- Vedlegg:   1 **PROTOKOLL m/Agenda for Generalforsamling**  
              2 **Dear Dream Team Governor**

# 1. SAMMENFATNING

RI President Jonathan B. Majiyagbe innførte Presidential Citation Certification med mål og føringer for Rotaryåret. *Lend a Hand har følgende budskap:*

- I klubben:** Utvide medlemsmassen - beholde medlemmene - få medlemmer til å føle seg hjemme - vise interesse for hvordan det står til - tilby hjelp og støtte - etablere Rotaryfamilien.
- I yrket:** Opprettholde høy etisk standard - oppmuntre andre til å gjøre det samme - anvende dine yrkeskunnskaper og ferdigheter til å hjelpe trengende - stille opp som veileder for ungdommer i arbeidslivet og hjelpe til med å velge yrkeskarriære.
- I samfunnet:** Hjelpe dem som befinner seg i ytterste nød - forbedre livskvaliteten for fattige samfunnsborgere - gi utsatte barn en bedre start i livet - gjøre en innsats for utdanning og yrkesopplæring.
- I verden:** Rekke ut en hånd i verden til folk av alle kulturer, raser og religioner - arbeide gjennom RI og The Rotary Foundation for å lindre ytterste fattigdom.

## Målsetning for Rotaryåret 2003-2004

- ✓ 100% oppslutning om RI Presidentens Presidential Citation Certification Form
- ✓ Øke medlemsmassen netto 3%
- ✓ Klubbstørrelse minimum 25 medlemmer
- ✓ Bidrag til RF(Annual giving) 17 USD pr. medlem
- ✓ Bidrag til Polio Plus - kampanjen 500,- kr. pr. medlem
- ✓ Videreutvikle E-post og Internett
- ✓ Egen Club Internett Communication Officer(CICO)
- ✓ GSE med D1150 Wales
- ✓ 10-12 Utvekslingsstudenter
- ✓ RYLA for ungdom i alderen 19 - 24 år
- ✓ Prøveordning med ASSISTERENDE GUVERNØRER
- ✓ Distriktskonferanse 29-31 august M/S Peter Wessel/Frederikshavn
- ✓ Forberede 100-års jubileet

## Resultater

- ✓ 27 klubber mottok Presidential Citation
- ✓ Medlemsmassen økte med netto 1,2%
- ✓ Kun en klubb har ferre enn 25 medlemmer
- ✓ Bidrag til RF(Annual giving) nådde ikke opp i 17 USD
- ✓ Bidrag til Polio Plus - kampanjen med 100% oppslutning
- ✓ E-post og Internett videreutviklet. Månedsbrev elektronisk til alle
- ✓ Egen Club Internett Communication Officer(CICO)
- ✓ GSE med D1150 Wales inbound 14 mai - 18 juni 2004
- ✓ 11 Utvekslingsstudenter( 9 jenter og 2 gutter)
- ✓ RYLA for ungdom Kristiansand RK 10-13 mars 2004
- ✓ 6 assisterende guvernører i D2290
- ✓ Distriktskonferansen gjennomført 29-31 august 2003
- ✓ Forberedelser for 100-års jubileet i gang
- + Stokke RK sponsor for etablering av klubb i Re i 2004

*Med Humor og Humør er det skapt god vilje og trivsel i fellesskapet.  
Takk til alle for helhjertet innsats med Lend a Hand i Rotaryåret 2003-2004!*

## 2. ORGANISASJON

Distriktsorganisasjonen har vært bemannet med past distriktsguvernører og andre tillitsvalgte fra en rekke klubber. Guvernøren har hatt medlemmer i Stavern Rotaryklubb som sine nærmeste medarbeidere, PDG Gunnbjørn Røkke og Tore Grønvold for redaksjon av Guvernørens Månedsbrev, Distr. Kasserere Stein Ingebrigtsen og Roy Ramm, Distr. Sekretær Truls Røe og ansvarlig for Distriktskonferansen AG Einar Christiansen.

### Distriktsrådets sammensetning

IPDG Jan M. Wesenberg  
PDG Anders Skipenes  
PDG Edrund Olaisen  
PDG Ragnar Aasland  
DGE Nils-Petter Svanholm  
DGN Egil Omdal  
DG Finn Otterstad(leder)

### Distriktsrådets møter:

Rådet har hatt fire møter med behandling av løpende Rotarysaker. I overensstemmelse med Nominasjonskomitèens nominasjon vedtok Distriktsrådet enstemmig å nominere Svein Aanestad, Notodden Rotaryklubb som DGN. Distriktskonferansen velger District Governor-nominee(DGN) - Distriktsguvernør 2006-2007. Distriktsrådet har utarbeidet retningslinjer for Nominasjonskomitèen og ved å utbringe H M Kongens skål i D2290. Begge sakene fremgår av side 2 i Guvernørens Månedsbrev Nr. 9 mars 2004.

For detaljer i organisasjon, mål og retningslinjer vises det for øvrig til HÅNDBOK 2003-2004.

## 3. OPPLÆRING AV TILLITSVALGTE

I programmet for Distriktskonferansen inngår orienteringer om aktuelle Rotarysaker. Dette har vært En Poliofri verden i 2005 - Rotarys bidrag, Erfaringer fra Litauen, Group Study Exchange, Rotary Foundation Humanitarian Grants Program - New Grant Structure, District Leadership Plan - med Assisterende Guvernører og Ungdomsutveksling.

### PETS/Distriktsamling

For innkommende presidenter og tillitsvalgte er PETS og Distriktsamling gjennomført i teknisk regi av Larvik Rotaryklubb 7-8 mars og av Tvedestrand Rotaryklubb 21-22 mars 2003. Nok en gang har det vist seg hensiktsmessig å gjennomføre PETS og Distriktsamling på to forskjellige steder på ulike tidspunkt. Dette gir valgmuligheter vedrørende tid og sted for den enkelte deltager. I programmet inngår bl a vektlegging på medlemsverving og på virkemidler for å opprettholde en stabil medlemsmasse. Annen programpost er orientering om Rotary Foundation og betydning internasjonalt.

### Presidenttreff

Kunnskaper om Rotary, kommunikasjon og forutsigbarhet i alt vi planlegger og gjør er viktig for ledelsen gjennom Rotaryåret. På denne bakgrunn ble Presidenttreff 2004 lagt opp med korte orienteringer om aktuelle Rotaryemner fredag 9. januar og gruppearbeid med seks assisterende guvernører lørdag 10. januar 2004 i Clarion Tyholmen Hotel, Arendal. Formålet var å gjennomgå oppnådde resultater i Rotaryåret så langt, og å planlegge presidentenes arbeid frem mot 1. juli 2004.

Utgangspunkt for drøftingene var OVERSIKT OVER KLUBBENS PLANER OG MÅL. Guvernørens Rapport fra klubbet var i tillegg grunnlag for gruppearbeidet.

En samling av presidenter midt i Rotaryåret har kun sin verdi om en meningsfylt utveksling av synspunkter på aktiviteter og tiltak i klubben kan gjennomføres. Tilbakemelding fra gruppene synes å vise at vi lyktes. Her var innsatsen av engasjerte og godt forberedte assisterende guvernører i rollen som gruppeledere beviset på det. Ledelsen av denne viktige delen av Presidenttreffet fortjener honnør.



## 4. DISTRIKTSKONFERANSEN

Distriktskonferansen 2003 i Distrikt 2290 ble arrangert av Stavern Rotaryklubb. Klubben ønsket å gå nye veier når det gjaldt noe av innholdet i konferansen og konsentrerte seg om ett gjennomgangstema som utgjorde konferansens røde tråd. Som hovedtema ble valgt Humor og Humør.

Etter søknad til Rotary International ble det gitt tillatelse til å arrangere konferansen utenfor eget distrikt. Deler av konferansen ble således gjennomført om bord i M/S Peter Wessel, mens hoveddelen av arrangementet ble lagt til Scandic Hotell i Frederikshavn, Danmark.

Distriktskonferansen 2003 i Distrikt 2290 ble gjennomført fra fredag 29. august til søndag 31. august 2003. 205 rotarianere deltok, og samtlige 45 klubber i distriktet var representert.

Arrangementet fikk sin åpning i form av en get together-middag i restaurant Skagerak om bord i M/S Peter Wessel. Hovmesteren og hans stab hadde gjort sitt ytterste for å lage en stilfull ramme omkring middagen. DG Finn Otterstad åpnet det hele og Torkjell Berulfsen kåserte over temaet "Slurker av brennevinets historie".

Hoveddelen av konferansen, som fant sted på Scandic Hotell i Frederikshavn, 30. og 31. august, ble blæst i gang av Tordenskiolds soldater. Deretter ble deltakerne ønsket velkommen til konferansen av Ragnar Smith Larsen, president i Stavern Rotaryklubb etterfulgt av Borgmester Erik Sørensen, som ønsket velkommen til Frederikshavn by.

Distriktsguvernør Finn Otterstad foretok deretter den offisielle åpningen av Distrikts-konferansen 2003 før hilsner fra de nordiske distrikter ble overlevert av h.h.v DG Gert Nilsson, D 2390, Sverige og DG Svend Eriksen Jensen, D 1440 i Danmark. Til slutt hilste president Torben Madsen i Bangsbostrand Rotaryklubb til sin norske vennskapsklubb, Stavern Rotaryklubb.

Så var turen kommet til RI Presidentens representant, PDG Henrik N. Knudtzon, Sorgenfri Rotary Club, Danmark, som hilste fra RI President Jonathan B. Majiyagbe før han holdt foredraget Lend a hand.

Særlig stor begeistring ble det etter at konferansens hovedtaler, Rolv Wesenlund hadde holdt sitt innlegg under overskriften En senior aktiv fritenker høyt.

Første del av dagen ble avrundet ved at Frederikshavn Gymnasiums Pigekor, Kammerpigerne, holdt en kort konsert under ledelse av sin dirigent, Berit Munch.

Andre del av dagen ble innledet ved at PDG Oddmund Wallevik fra Kongsgaard RK ledet en rotariansk sangøvelse etterfulgt av et engasjert innlegg om Rotarys bidrag til målsettingen om en poliofri verden i 2005.

PDG Edrund Olaisen fra Langesund RK og Kåre Berg, Kongsgaard RK tok for seg h.h.v. erfaringer fra Distriktets arbeid i Litauen og erfaringer og videre utfordringer knyttet til Group Study Exchange.

Det er allerede nevnt at konferansens røde tråd var Humor og Humør. Det var derfor ikke uten grunn at psykiater Jon Lange var blitt forespurt om han ville bidra med et kåseri.

Han hadde valgt seg temaet, Latter og lidelse, noe som raskt viste seg å falle i smak hos deltakerne.

Torkjell Berulfsen fulgte opp med nok et humoristisk innslag, denne gang med tittel Brennevin er sunt.

Programmet for dagen ble avsluttet ved at DG Finn Otterstad sammen med sine assisterende guvernører gjorde kort rede for District Leadership Plan, før DEYO Bjørg Karin Gjervik fra Porsgrunn Rotaryklubb presenterte Norsk og utenlandsk ungdom fra årets utvekslingsprogram.

Festmiddagen om kvelden ble et absolutt høydepunkt, både kulinarisk og åndelig. En lang rekke talere fra de nordiske land fulgte alle opp den humoristiske ambisjon som var lagt for konferansen, og kveldens toastmaster, PDG Oddmund Wallevik loset deltakerne profesjonelt gjennom programmet.

For ledsagere ble det om ettermiddagen på konferansens første dag arrangert en tur til Voergård Slot, ca. 30 km utenfor Frederikshavn. Turen ble fulltegnet, og for de om lag 50 deltakerne ble det minnerik tur i praktfulle omgivelser.

På konferansens siste dag, var det lagt opp til ulike aktiviteter om formiddagen før deltakerne igjen gikk om bord i M/S Peter Wessel, der Generalforsamlingen ble gjennomført under ledelse av DG Finn Otterstad. IPDG Jan M. Wesenberg redegjorde for Årsberetning og regnskap for Rotaryåret 2002-2003 som ble enstemmig godkjent. (Se vedlegg 1 **PROTOKOLL**)

Deretter promoterte DG Finn Otterstad Osaka Japan Convention 2004, før RI Presidentens representant, PDG Henrik N. Knudtzon oppsummerte det hele.

DGE Nils-Peter Svanholm orienterte om neste års Distriktskonferanse i Distrikt 2290 før DG Finn Otterstad avsluttet konferansen.

Når man melder seg på som deltaker på en distriktskonferanse, vet man som oftest hva man går til. De fleste konferanser inneholder programposter som man er forpliktet til å ta med.

Likevel var det i Stavern Rotaryklubbs prosjektgruppe en ambisjon allerede i begynnelsen av planleggingsfasen at denne konferansen skulle bli noe annerledes,- dog innenfor fastlagte rammer for gjennomføring av en distriktskonferanse.

Det synes vi at klubben har klart. Uttallige tilbakemeldinger fra deltakere tyder på at konferansen, for de aller fleste, virkelig ble noe annerledes. Ikke minst velger vi å tro at idéen med å ha humor og humør som tematisk ytterramme, gjorde sitt til å bidra til dette.

Men det er ikke nok å arrangere en konferanse som skiller seg noe ut fra de foregående distriktskonferansene. Kravet om innholdsmessig kvalitet blir kanskje enda høyere når man velger å gå en noe annen vei. Også på dette punkt er tilbakemeldingene svært positive.

Et annet poeng som bør fremheves, er at et konferanseopplegg som det Stavern RK gjennomførte i august 2003, stilte enda strengere krav til nøyaktig planlegging enn det som er vanlig. I særlig grad gjelder dette alle forhold knyttet til logistikk.

Avslutningsvis vil vi peke på et særdeles viktig aspekt som særpreger denne konferansen. Alle som har deltatt på tidligere distriktskonferanser, vil ha erfart at antall deltakere gradvis avtar utover konferansen. Dette skjedde ikke denne gang. Samtlige 205 deltakere, med ett unntak, fikk en komplett konferanse. Unntaket var konferansens hovedtaler, Rolv Wesenlund, som ble hentet hjem med fly etter innlegget lørdag formiddag. Grunnen til dette fikk deltakerne opplyst ved festmiddagen om aftenen.

Rolv Wesenlund ble samtidig med at festmiddagen ble servert i Frederikshavn, kåret som Årets komiker ved et direkte TV-sendt show i Chat Noir, Oslo,- selvfølgelig til stor applaus fra alle som var til stede. (Se forøvrig Guvernørens Månedsbrev Nr 3 September 2003 side 3-5).

## 5. NY ROTARYKLUBB

Stokke Rotaryklubb har stått som fadder for ny Rotaryklubb i Re kommune gjennom Rotaryåret. Guvernørens representant er AG Jan Westlie, Færder Rotaryklubb. Med klarering fra naboklubber ved årsskiftet er målsetningen å etablere Re Rotaryklubb i løpet av 2004.

## 6. GUVERNØRENS MÅNEDSBREV

Månedsbrevet er lagt ut på nettet med 12 nummer, hvert på fra 4 til 6 sider, men på grunn av uregelmessig tilgang på informasjon og det gjelder innrapportering av klubbens fremmøte, har det ikke lyktes å gi ut brevet regelmessig innen den 5. i hver måned som forutsatt.

Brevene har vært forutsatt tatt ut fra nettet av hver enkelt rotarianer, eller kopiert av klubbsekretær og distribuert til klubbmedlemmene, og burde i IT-alderen sikre bedre info-tilgjengelighet for medlemmene enn tidligere ordning med papireksemplar til klubbpresident og sekretær kunne gi.

Har medlemmene våre, og klubbene, noen nytte eller glede av månedsbrevene? Bidrar brevene til styrking av Rotaryfellesskapet? Gir de matnyttig informasjon? Kan de til og med gi inspirasjon? - Her kunne det være kjekt med impulsive ideer fra engasjerte klubb-medlemmer. Det er i klubbene Rotarylivet leves. Det er fra klubbene vi kan hente nye ideer og inspirasjon gjennom resultater fra tidligere initiativ.

Vi kan ikke gi noen statistikk på hvor mange som har lest månedsbrevene. Stikkprøver har ikke gitt overbevisende resultater Men vi har ikke mottatt noen klager. Og med det takker redaksjonen for seg.

## 7. POLIO ERADICATION FUNDRAISING CAMPAIGN

Oversikt over Statusrapport 31 mars 2004 oppgir bidraget til USD 140.481,19. Dette utgjør 157% av det beløp vi har bundet oss til. Av dette var innbetalingen 1. juli 2003 til 31. mars 2004 USD 15.369,87. Med betaling etter 31. mars 2004 av beløpene de to siste klubbene har bundet seg til, kommer vårt bidrag opp i 147.000 USD, mer enn 1 million norske kroner og 100% oppslutning i D2290, **en helhjertet innsats av klubbene.**



## 8. MEDLEMSUTVIKLING

Medlemstallet i distriktet har økt med 26 medlemmer (1,2 %). Kvinneandelen har økt fra 168 (7,9 %) til 181 (8,4 %), hvilket gir en kvinneøkning på 13 kvinner (7,7%).

Klubbene Gimsøy(13,6), Kristiansand(7,8) og Larvik Øst(15,8) har den største veksten med 6 medlemmer (tallet i parentes står for veksten i prosent i forhold til medlemstallet). Det er likevel Tvedestrand som har den høyeste prosentvise veksten på 17,2 %

### Medlemsutvikling 2003 – 2004

Rotaryklubb	pr. 01.07.03	pr. 30.06.04	Rotaryklubb	pr. 01.07.03	pr. 30.06.04
Arendal	55	51	Lillesand	39	41
Borre	28	29	Lyngdal	32	33
Brevik	51	51	Lågendalen	23	25
Bø	29	26	Mandal	70	74
Farsund	56	53	Nedenes	45	44
Flekkefjord	65	65	Notodden	51	48
Færder	41	46	Nøtterøy	67	71
Gimsøy	44	50	Porsgrunn	69	67
Grenland	29	30	Risør	52	53
Grimstad	52	52	Sande	38	38
Grøm	42	41	Sandefjord	57	62
Holmestrand	54	53	Sandefjord Øst	66	71
Horten	46	46	Sem	56	52
Jarlsberg	55	56	Skien	57	59
Kongsgaard	53	51	Skien Vest	33	31
Kragerø	42	42	Stavern	35	37
Kristiansand	77	83	Stokke	56	58
Kristiansand Vest	42	45	Svelvik	40	41
Kristiansand Øst	45	42	Tvedestrand	29	34
Kvinesdal	15	17	Tønsberg	73	71
Langesund	36	31	Ulefoss	34	33
Larvik	62	60	Vennesla	30	28
Larvik Øst	38	44			
			Total sum	2109	2135

## 9. TRF-KOMITEEN

Beretning for rotaryåret 2003-2004

### Komiteen har bestått av

PDG Christian Offenbergh, Skien RK, leder

PDG Edrund Olaisen, Langesund RK

PDG Anders Skipenes, Ulefoss RK

PDG Ragnar Aasland, Sem RK

### District Designated Fund

Disponible Share-midler var pr. 22. juni 2004 USD 38.723,82

### District Simplified Grants

Disponibelt i år var USD 3.300,- (kr. 23.430,-)

Dette beløp gikk i sin helhet til Larvik RK` s prosjekt "Hausane" ved Agnes Møller Jensen, som driver et senter for alkoholmisbrukere og narkomane i Larvik.

Det var ingen andre søkere.

## **Matching Grants prosjekter**

hvor distriktet har deltatt med kompetanse og Share-midler:

MG#51027 Haydom Hospital in Northern Tanzania Mandal RK D-2290 USD 9.932,-  
MG#52016 Rajshahi Cancer Shelter, Bangladesh, Kristiansand RK D-2290 USD 5,000,-  
MG#52106 L. Stuokos School, Kupiskis, Litauen (kjøkkenutstyr) D-2290 USD 1.062.-

## **Annual Programs Fund Giving**

Pr. 31. mai 2004 var det registrert innbetalinger fra distriktets klubber på tilsammen USD 12.710,06 (USD 6.02 pr. capita)

# **10. LITAUENKOMITEEN**

Juli 2003 – juni 2004

Komiteen har i perioden bestått av:

Edrund Olaisen, leder, Langesund RK, Christian Offenberg, Skien RK, Tormod Lislerud, Svelvik RK og Egil Hem, Lågendalen RK

Det har vært et aktivt år der mange av klubbene i distriktet har hatt egne prosjekter eller støttet opp økonomisk om distriktets engasjement.

Julebussen som kjørte for tredje år på rad var i år en gave til Kupiskis. Ca 500 julegaver ble fordelt på barnehjem, alders- og sykehjem, skoler og familier.

I juni hadde vi en ny stor forsendelse. Vi følger alle forsendelser fram til mottaker, og det er mange som i perioden har fått gaver, hjelp og støtte fra rotaryklubber i 2290.

Rotaryklubbene i Trondheimsdistriktet har støttet Sande og Svelvik RK i deres store arbeid i Linkauciai. Skien RK har engasjert seg i SOS-senteret. Notodden RK har sitt krisesenter, Lågendalen RK støtter skolen i Atzalynas og Gimsøy RK har vennskapsklubb i Kupiskis med gjensidige besøk. Kupiskis mottar i høst en brannbil som gave fra Gimsøy RK/ Skien kommune m.fl.

Tønsberg og Brevik RK har gitt god økonomisk støtte, og har sammen med Færder, Tvedestrand, Langesund, Grenland, Porsgrunn og Nøtterøy bidratt økonomisk og med julegaver og praktisk arbeid. I tillegg har enkeltpersoner i andre klubber og også andre bedrifter støttet arbeidet.

Det kortsiktige arbeid (forsendelser med gaver) er mest synlig, men kanskje enda viktigere er det langsiktige arbeid som består av kontaktskapende virksomhet.

Det har vært flere gjensidige besøk i perioden, og under feiringen av Panevezys by's 500 års jubileum i september 2003 deltok 8 personer fra distriktet vårt.

På vår Norgeskveld i Panevezys hadde vi med to elever fra musikklinjen på Skien VGS som bidro med vakker sang og musikk. Våre to studenter Ieva Matkeviciute og Vaiva Zukauskaitė var tolker, og attache Karin Råger fra den norske ambassaden i Vilnius var imponert over jentene.

Komiteen har godt samarbeid med ambassaden.

Komiteens arbeid er avhengig av økonomisk støtte fra klubbene og distriktet.

Komiteens medlemmer dekker selv sine egne reiser.

Arbeidet fortsetter, og flere kommuner ønsker samarbeidspartnere i Norge, og vi søker å bistå med å opprette kontakt.

Litauens inntreden i EU kan medføre endringer, og vi avventer mulige nye retningslinjer. Behovet for hjelp er stort, behovet for kontakt over grensene er større enn noensinne!

I beste rotaryånd søker komiteen å arbeide for "international peace and understanding", og det kan gå gjennom: "Bekjentskap – Vennskap – Fred."

# **11. HANDICAMP NORWAY**

Etter vellykket arrangement av et Handicamp i Nord-Norge, har oppmerksomheten i år vært rettet mot kortsalget som skal finansiere Handicamp Norway på Haraldvangen 25. juli til 7 august. Av 85 deltakere fra 23 nasjoner representeres D2290 med 2 deltakere fra Farsund, og muligens 2 fra Grenlandområdet.

Handicamp Norway er Norsk Rotarys stolthet. Et program som er vel kjent gjennom 28 års vellykket virksomhet fortjener å støttes av klubbene og den enkelte norske Rotarianer. Det er derfor naturlig å reagere meget positivt på Handicamp-ledelsens kortsalg for finansiering av fremtidige leire!

## **12. ROTARY YOUTH LEADERSHIP AWARD (RYLA)**

Rotarys livskraft, vårt behov for kontinuerlig rekruttering, setter søkelyset på nye og yngre medlemmer. Et grunnleggende element er utviklende fellesskap mellom Rotarianere, ledere fra ulike områder i samfunnet.

### **Lederutvikling**

Rotary Youth Leadership Award er et av de beste tilbudene vi kan gi ungdommer som søker lederutvikling. Et fire dagers seminar gir anledning til impulser og idèer for egen vekst og utvikling. Dette kan være avgjørende for en god fortsettelse.

### **RYLA-programmet**

Kristiansand Rotaryklubb arrangerte seminaret 10-13. mars 2004 med 23 deltagere fra Horten i øst til Flekkefjord i vest. Programmet var lagt opp omkring - Lederskap og ny teknologi, Ledelse og etikk, tillit og omsorg, Ledelse og fritid, Ledelse og kvinner, Ledelse og egen helse - med foredragsholdere som Kringkastingssjef John G. Bernander, Fotballagent Erik Solør, Klinikksjef Anders Wahlstedt Sørlandet Sykehus HF, Regiondirektør Fatma Jynge Husbanken samt flere.

### **Erfaringer**

Programmet var en enestående anledning for ungdommene i alderen 19-25 år å motta impulser og ideer til egen vekst og utvikling. Dette underbygges av at ledelsen for seminaret på evalueringen fikk god tilbakemelding fra deltakerne. Kanskje kom en god ambassadør for Rotary tilbake fra fire dagers presentasjon av operative lederes erfaringer fra ledelse og lederskap - Ungdom motivert for "DITT valg - DINE muligheter".

## **13. INNER WHEEL**

Representant for Inner Wheel D29 er invitert og har deltatt på Presidenttreff 9-10. januar 2004 i Arendal. Guvernøren var invitert og deltok på Inner Wheels Årsmøte i D29 13. mars 2004 i Farsund.

## **14. GROUP STUDY EXCHANGE (GSE)**

D2290 har dette rotaryåret hatt utveksling med D1150 Wales. Teamet på 5 personer ankom 14.mai til Torp Flyplass og ble tatt imot av Lågendalen Rotary Klubb og AG Atle Sandberg.

Walesteamet besto av leder John Harray (64 / rotarianer og pensjonert leder i National Health Service), Lisa Boyes (29 / lærer i spesialskole), Sandra Ashton (40 / geografilærer i videre- gående skole), Mark Nott (35 / leder av kjøpesenter) og Dennis Payne (41 / rekrutterings-koordinator).

Teamet fikk 5 ukers uforglemmelig opplevelse, både faglig, kulturelt og sosialt, takket være solid innsats og flotte program fra Lågendalen RK, Arendal RK, Kristiansand RK, Langesund RK og Borre RK. I sin tilbakemelding karakteriserer Walesteamet oppholdet som "a very successful trip"!

Vårt outbound team skal besøke Wales i fire uker september/oktober 2004.

## **15. ROUNDTRIP**

D2290 arrangerer tradisjonen tro Roundtrip Sørland og Roundtrip Vestfold i juli/august 2004. Det er påmeldt til sammen 21 europeiske ungdommer i alder 18 – 23 år.

Til Roundtrip Vestfold ( Grøm RK / Larvik Øst RK / Svelvik RK) kommer ungdom fra Portugal, Tyrkia, Sveits, Tsjekkia, Nederland, Slovakia, Russland, Tyskland, Macedonia, Slovenia og Frankrike.

Til Roundtrip Sørland (Nedenes RK / Tvedestrand RK / Stokke RK) kommer ungdom fra Italia, Sveits, Nederland, Frankrike, Belgia, Tsjekkia, Ungarn, Østerrike og Croatia.

Oppholdet i Norge har 2 ukers varighet, og klubbene har lagt opp til sosialt og kulturelt program under motto "Fun among the skerries".

## **16. UNGDOMSUTVEKSLING**

Styret har bestått av Ingeborg Lykseth, Skien Vest RK, Ivar Hauler Halvorsen, Arendal RK og DYEO Bjørg Karin Gjervik, Porsgrunn RK, leder. Ivar har også i denne perioden styrt økonomien.

Det er avholdt to styremøter. I tillegg har det vært utvekslet veldig mange e-post og telefonsamtaler styremedlemmene imellom. Et evalueringsmøte med studentene, som kom hjem sommeren 2003, ble også arrangert. Det har vært et meget godt samarbeid i styret og med MDYEO Günter Zettel og resten av korpset i multidistriktet.

Styret har vært representert på distriktssamlinger, distriktskonferanser og PETS. Ivar Hauler Halvorsen og Bjørg Karin Gjervik deltok på den årlige samlingen for alle utreisestudentene 04/05 i Oslo, lørdag 12. juni, etterfulgt av møte i multidistriktet 13. juni.

### **Antall studenter - Arrangementer**

I 2003/2004 var antall studenter til D2290 totalt 11. Av disse kom to i januar fra Australia. Alle studentene i Norge deltok på Distriktskonferansen i D2260, på skiuke i Nesbyen, på Holmenkoll-weekend og Europaturen. Distriktets studenter var med på Distriktskonferansen i Frederikshavn, og nesten alle deltok på Inner Wheel arrangement i Larvik i november 2003. D2290 gjentok suksessen fra tidligere år med Ambassadørkurs for studenter ut 2004/2005, foreldre, rådgivere og CYEOer i Porsgrunn, mars 2004. 34 personer deltok. Høsten 2004 sender distriktet ut ni studenter. Disse fordeler seg over land som Mexico, Brasil, USA. USA står for hele seks av de ni. To er enveis og en har utsettelse med retur til Norge 2005/2006. Klubber som sender ut er: Skien, Stokke, Horten, Jarlsberg, Sem, Færder og Kristiansandsklubbene.

### **Guvernørens månedsbrev - Økonomi**

DYEO har vært flittig bidragsyter til Guvernørens Månedsbrev med reportasjer, innlegg og flotte bilder. Tilskudd til Ungdomsutvekslingen på kr 40.000,- er overført.

### **Kommentarer**

En student, som reiste til Frankrike, kom tilbake til Norge i november 2003. Dette førte til utstrakt kommunikasjon, både for MDYEO Gunter Zettel og DYEO, med familien og klubben i Norge, og familien og distriktet i Frankrike. Dessverre fikk vi det ikke til.

Alle studentene, som er ute, har sendt meldinger til DYEO i løpet av året. Noen har vært spesielt flinke og sendt både bilder og kvartalsrapport. DYEO har også fått rapport om at enkelte klubber har veldig god kontakt med sine utreiste studenter - dette er veldig flott. En del trenger ekstra støtte, spesielt i begynnelsen av utvekslingsåret. Med uoppslitelig entusiasme har denne tjenesten vært drevet i 2003-2004. Så ligger også D2290 på toppen i antall utvekslingsstudenter blant distriktene i Norge.

## **17. ROTARY VOLUNTEERS**

Det er en rekke yrkesgrupper som etterspørres som volunteers. Foruten helsearbeidere kan nevnes lærere, dataekspert, økonomer, ingeniører, dyrleger og agronomer. Tannlegetjenester, og tannleger som frivillige, har vært etterspurt siden rundt 1980. Svein Aanestad og hans kone Anne-Grethe hadde sine første arbeidsperioder på Filippinene i 1982 og 1984. Senere har de gjort tjeneste i Hong Kong, Brasil, Jamaica, Guatemala og Kenya. I juni - juli 2003 var de for første gang tilbake til et sted de hadde tjenestegjort tidligere, i Kilimambogo ved byen Thika, ca 13 mil nordøst for Nairobi, Kenya. Det har blitt i alt åtte turer for begge to, og forbereder utreise i 2004 også. I likhet med støtte til Rotary Volunteers har Notodden Rotaryklubb bidratt ytterligere med Guvernør 2006-2007.

## **18. LOVRÅDET 13-18 JUNI 2004**

Lovrådet(Council on Legislation) er Rotary Internationals "parlament". Lovrådet har hvert tredje år mulighet for - og plikt til - å endre, justere og ikke minst modernisere Rotarys lover og regelverk. Lovrådets møte fant sted i Chicago 12-18 juni 2004. De 529 lovrådsdelegatene - en fra hvert distrikt - hadde allerede ved årsskiftet 2003-2004 mottatt nærmere 600 forslag til lovendringer og resolusjoner. Vår lovrådsdelegat var PDG Torstein Bryn, Sandefjord Rotaryklubb. Hans foredrag om "Nytt fra Lovrådets sesjon i Chicago" holdes lørdag 4 september 2004 kl 1345 - 1430 under Distriktskonferansen.

### **Rotarys økonomi - kontingentøkning**

Rotary International har nå en vanskelig økonomisk situasjon. Den årlige per capita avgift til RI per medlem på USD 35,- har stått urørt i 10 år. I de siste par år har også inntekter fra investeringer gått ned. Samtidig har inflasjon og økning i programmer skapt et gap mellom inntekter og utgifter. Det er gjennomført store kostnad-

sreduksjoner. Staben i Evanston er redusert, hele dataavdelingen er flyttet til India, noe som har ført til betydelig kostnadsreduksjon og en rekke servicetilbud, informasjonsprogrammer etc. er kuttet eller sterkt redusert.

Like fullt har man over de siste tre år hatt et gjennomsnittlig underskudd tilsvarende USD 3,- per medlem (1,2 millioner medlemmer). Dette kan ikke fortsette, og det ble vedtatt en kontingentøkning på USD 4,- per medlem per år i tre år fremover. Den fremlagte finansanalyse viste at uten en slik økning ville det årlige underskudd i 2007 ha vokst til USD 13 millioner.

## 19. NORSK ROTARY FORUM(NORFO)

Norsk Rotary Forum er et samarbeidsorgan for multidistriktsaktiviteter. Det består av syv distrikts-guvernører samt en valgt PDG som leder. Et eget Arbeidsutvalg koordinerer fellesoppgaver og forbereder møtene, et høst-møte og et vår-møte i året. Arbeidsform og aktiviteter fremgår av Norsk Rotaryårbok 2004-05 side 26-29. Leder i 2003-04 har vært PDG Asbjørn Øye, Trondhjem RK mens tidligere leder PDG Erik P. Hjorth har fungert i perioder. For 2004-05 er PDG Eivind Karlsen Bryn RK leder og PDG Edrund Olaisen, Langesund RK, sekretær og PDG Jan M. Wesenberg, Kristiansand Vest RK, Controller.

## 20. KLUBBESØK

Viktigste og mest oppmuntrende opplevelser under Rotaryåret har vært besøket i den enkelte Rotaryklubb. PDG Jan M. Wesenberg skrev i sin Årsberetning: "Det er en kontinuerlig prosess å videreutvikle klubbens effektivitet, sosialt og programmessig." Kan vi lære noe av hverandre for å oppnå forbedringer? Inntrykkene i 45 rapporter kan karakteriseres slik:

Arendal torsdag 04.09.03

Rotering av tillitsverv sentral, en ordning helt genial. Jubileumsprosjekt bunker på Hove.

Borre mandag 20.10.03

"Helse" på programskjema, var gjennomgangstema. Omsorg ved demens og rekonvalesens.

Brevik torsdag 25.09.93

Besøk fra Schiedam, Holland går an. Engasjement som bidrar til fremmøteoppgang.

Bø mandag 01.12.03

Familie, kolleger og venner er tegn vi kjenner fra president Hein. GSE-kontakt fortsatt.

Farsund mandag 11.08.03

Å jubilere, god PR og "treårskontrakt" med Blå Kors intakt.

Flekkefjord onsdag 15.10.03

Barnehjem i Kagali fra nitten-nitti-ni. Utadrettet Rotary, ledsagere og Inner Wheel.

Færder tirsdag 07.10.03

Utflukt til Barneskjær, fyr og fest med jordbær. Med sed og skikk som "års-etikk"!

Gimsøy tirsdag 09.09.03

Eminent Festkomiè, ja visst! Kunne tilby fremragende meny og en eksellent pianist.

Grenland onsdag 26.11.03

"Deichmann-monumentet" på skinner som forbinder Jubileums-PR som ventet.

Grimstad torsdag 30.10.03

Fokusering på næringsliv, ny giv i regionen med administrering av strandsonen.

Grøm onsdag 10.09.03

Sosiale tiltak, Stine Sofies Stiftelse. Støtte til Frelsesarmeen som egen sak.

Holmestrand mandag 06.10.03

Deltager på "sober" ungdomscamp og Vennersborg vennskapsklubb i oktober.

Horten tirsdag 21.10.03

Sammen om Svanedammen er både Lend a Hand og PR, slik jeg så det!

Jarlsberg onsdag 01.10.03

Uten tvil en kulturhistorisk profil. Fylkesmusèet, "Skigard" og "Rotaryporten".

Kongsgaard mandag 25.08.03

Dekor på "Lindrende enhet" i gang. Utpreget internasjonalt engasjement.

Kragerø mandag 27.10.03

Aktiv Dominicana-komitè. Hva trivselstiltak betød med besøkende på møtene.

Kristiansand torsdag 06.11.03

Medlemsutvikling går an. RYLA og Rotaryskolen i land. Ble belønnet for det.

Kristiansand Vest mandag 13.10.03

Annual Programs Fund Giving best 2002-2003. RF-banner er bevis på det.



Kristiansand Øst onsdag 03.09.03

Lokalt engasjement markert med støtte til jubileumsprosjektet inkludert.

Kvinesdal tirsdag 12.08.03

Internasjonalt og lokalt engasjert. Støtte til barnehjem, Rwanda etablert.

Langesund onsdag 24.09.03

Ikke uten grunn ble det løsnings på GSE i en lykkelig stund - ved Edrund.

Larvik tirsdag 23.09.03

Støtte til narkomane i HAUSANE. Frokostmøte i Bøkekroa er blitt en vane.

Larvik Øst torsdag 11.09.03

Pensjonister, Melsomvik, Knuts Afrikafond, i sum "Mennesket i sentrum"!

Lillesand mandag 08.12.03

Næringsplan og "Julemarked" Skomakergata, PR med en spontan Rita.

Lyngdal onsdag 20.08.03

Ble glad når Alhaji Sheik Jeng fikk doktorgrad med diplom som agronom.

Lågendalen onsdag 17.09.04

Mottak og vertskap for GSE, og ikke nok med det. Medlem nr. tjuedefem.

Mandal onsdag 12.11.03

Planting av tre i Guvernørens hage endte med middag i Guvernørens mage.

Nedenes tirsdag 19.08.03

Internasjonalt engasjement og det magnifikke månedsbrev Nedenes Budstikke.

Notodden mandag 08.09.04

Utpreget sosial, "Kvernkalpris" og Bluesfestival. Egen Guvernør 2006-2007.

Nøtterøy mandag 03.11.03

Prioritet å styrke "image" i nærmiljøet, etikk og "Nytt fra mitt yrke"!

Porsgrunn mandag 17.11.03

Imponerende objekt som jubileumsprosjekt - "Deichmann-monumentet".

Risør mandag 29.09.03

Vektlegging på Risørs utvikling, "Ut i det Blå", etableringssenter og skole.

Sande tirsdag 04.11.03

Vektlegging på Rotarys utspring. Yrkeslivet satt i fokus som prioritering.

Sandefjord onsdag 05.11.03

Aktiv i nærmiljøet til gagn for Bymisjonens Herberge og Natteravn.

Sandefjord Øst mandag 10.11.03

Sosiale tiltak og prosjekter for uten kluss å finansiere Polio Plus.

Sem onsdag 29.10.03

"Krypten", Kulturpris, sommerleir med rom for ungdom. "Kjennskap til andre".

Skien onsdag 08.10.03

Hjelp til Litauen og Romania, "nye landsmenn", aktiv med klubbens "Indre liv".

Skien Vest mandag 24.11.03

Familieprogram, kameratskap og fest og lokal synliggjøring vektlegges mest.

Stavern onsdag 10.12.03

Prosjekt "Soluret" på skinner. Nye medlemmer, kanskje flere kvinner!

Stokke torsdag 18.09.03

Lokalt og internasjonalt engasjement. Fadderskap for klubb i Re godt i gang.

Svelvik tirsdag 14.10.03

Aktiv internasjonalt og lokalt. RI Presidentens Significant Achievement Award.

Tvedestrand mandag 22.09.03

"Rotary-globalt og lokalt", tiltak sosialt med medlemsutvikling sentralt.

Tønsberg tirsdag 16.09.03

En testpilot ga "Flying Start". Med "Hjelp til" blir "Rakåsen" slik klubben vil.

Ulefoss torsdag 09.10.03

Ungdomsutveksling i Rotenburg, medlemsutvikling og økning, også kvinner.

Vennesla mandag 18.08.03

Hjelp til vanskeligstilte barn i samarbeid med Handikappede barns forening.



## **21. ROTARYMØTER GVERNØREN HAR DELTATT PÅ**

### **Distriktskonferanser**

Representant for de norske Rotarydistrikter ved D1440 Distriktskonferanse i Ålborg 3-5 oktober 2003

Representant for de nordiske Rotarydistrikter ved D2390 Distriktskonferanse i Ystad 14-16 mai 2004.

### **Klubbjubileer**

Larvik Rotaryklubb 70 år, Porsgrunn Rotaryklubb 70 år, Sandefjord Rotaryklubb 70 år, Farsund Rotaryklubb 40 år, Nedenes Rotaryklubb 30 år, Skien Vest Rotaryklubb 25 år.

De jubileer Guvernøren har deltatt i er gjennomført med stil og på en fremragende måte.

### **Sonemøter - Convention**

Rotary International, sone 16, Salzburg, Østerrike 13-17 november 2002

Rotary International, sone 16, Lugano, Sveits 19-23 november 2003

Rotary International, Convention 1-4 juni 2003 i Brisbane, Australia

### **NORFO-møter**

Høstmøte Gardermoen 12 november 2002

Vårmøte Gardermoen 17 mars 2003

Høstmøte Gardermoen 18 november 2003

Vårmøte Gardermoen 23 mars 2004

Polio Eradication Fundraising Campaign, Oslo 20 april 2004

### **RYLA - Inner Wheel**

Rotary Youth Leadership Award, Kristiansand 12 mars 2004

Inner Wheel D29 Årsmøte 13 mars 2004

## **22. ROTARY AWARDS**

RI President(2005-2006), svenske Carl-Wilhelm Stenhammar overrakte statsråd Hilde Frafjord Johnson Polio Eradication Champion Award under møtet i Ekeberg Rotaryklubb tirsdag 20 april 2004. Stenhammar uttrykte det slik: "Som skandinav, rotarianer og halvt nordmann er jeg stolt av at norske myndigheter har gitt en så aktiv støtte til arbeidet for utryddelse av polio på verdensbasis. Nå som både polioutryddelse og Rotarys 100-årsjubileum står for døren, er det ekstra hyggelig å markere alt vi har oppnådd i dette vårt offentlig-private samarbeid.

Statsråden takket for prisen på Regjeringens vegne og uttalte bl.a.: "Utryddelsen av polio er en formidabel utfordring som ser ut til å la seg gjennomføre. Vi har nå en historisk mulighet for å stoppe spredningen av polio globalt og Norge støtter aktivt det globale initiativ for full utryddelse av polio. Jeg kan forsikre at vi ser nødvendigheten av en styrket global innsats for å frigjøre vår verden fra trusselen fra poliomyelitt."

Under Distriktssamling i Arendal 6 mars 2004 ble PDG Oddmund Wallevik tildelt Certificate of Appreciation in appreciation of his valuable contribution to the success of the Polio Eradication Fundraising Campaign.

I mai måned 2004 ble President Knut Morkestrand, Svelvik Rotaryklubb tildelt Significant Achievement Award. The Award recognizes outstanding Rotary club projects that address the need of the local community. These exemplary service programs provide models for future activities and inspiration for other Rotary clubs, som RI Presidenten uttrykker det: "Outstanding and significant community service efforts." Presidential Citation Certificate er tildelt 27 av klubbene i distriktet.

Omtale er gitt i Guvernørens Månedsbrev Nr. 9 - 12, for mars, april, mai og juni 2004.

The Rotary Foundation District Service Award er tildelt DYEO Bjørg Karin Gjervik og medlemmer i Distriktsorganisasjonen 2003-2004.

Guvernøren har innstilt klubber til:

Recognition of Membership Development Initiatives

The club in the district with the highest growth rate(percentage)

The club in the district that inducted the most new members

The club in the district with the highest retention rate(percentage)

## 23. GUVERNØRSKIFTE 1. JULI 2004

Etter Distriktsrådsmøte hos DG torsdag 1. juli møtte inviterte PDG-er og nøkkelpersoner fra Stavern RK til fotografering sammen med Distriktsrådet foran Kommandantboligen / Fredriksvern Verft kl. 1530.

Fra Distriktsrådet møtte DG Finn med kone, IPDG JanWesenberg med kone, DGE Nils-Peter Svanholm med kone, DGN Egil Omdal, og PDG-ene Anders Skipenes, Edrund Olaisen og Ragnar Aasland.

Av inviterte PDG-er møtte: Ulf Lund Halvorsen (83/84), Gunnbjørn Røkke (89/90), Oddmund Wallevik (90/91), Leiv Grytten (93/94) og Sverre Grue (94/95).

Stavern RK var representert ved Truls Røe, Stein Ingebrigtsen, Tore Grønvold, Einar Christiansen, Otto Authen og Oddvar Hansen

Etter fotografering ga tidligere beboer av Kommandantboligen, PDG Gunnbjørn Røkke en orientering om stedet før forsamlingen ble ledet til Museet i Galeiskur 16 hvor DG Finn overtok og viste modellen av leiren og ga en historisk gjennomgåelse om liv og virke ved verftet og avsluttet med å referere fra det Jubileumsskriftet han selv laget til Verftets 250-årsjubileum januar 2000.

Etter samlingen i leiren møttes forsamlingen på Fiskeloftet, Akterdekket Restaurant, Brygga i Stavern. Otto leste Wildenveys prolog til Stavernsfesten før det ble servert innbakt laks og Karis eplekake med jordbær med mer, - (Bedre kan det ikke gjøres). DG takket av og ble IPDG og DGE overtok kjedet og ble DG. Men først ble distriktssekretær, distriktskasserer, redaktører, distriktskonferanseansvarlige og klubbledelse behørig takket av med Lend a Hand- vimpel. PDG Ragnar ble takket av som medlem i Distriktsrådet og fikk med seg boken om Fredriksvern Verft.

Ny DG, Nils-Petter bebudet ukebrever (nr 1 allerede på nettet), og kvartalsbrev i sitt år, og fokuserte på distriktskonferansen 3 til 5 september!

Også i år ble Guvernørskiftet et verdig og hyggelig arrangement, og fremmøtte PDG-er og inviterte gjester var særdeles fornøyd med å få være med!

## 24. HONNØR FRA GUVERNØR

### *til alle de med mål for Rotary i 2003-2004*

*Distriktskonferansen kom i stand  
i Peter Wessels kjølvann.*

*Stimulansen ble til spire*

*Å stå distansen*

*med **Lend a Hand** som trend  
fra Flekkefjord til Svelvik i nord.*

*Med **Rekk ut en Hånd**  
på møter i beste Rotaryånd,  
spontan innsats på det lokale  
og internasjonale plan.*

*Med energi, etablering  
av **The Family of Rotary.***

*Ungdomsutveksling,  
et høydepunkt uten tvil  
med støtte av Inner Wheel.*

*Utgiving av Månedsbrev har vi fått  
om hvordan året har gått  
i stort og smått.*

*Fordelt i Distriktet av DICO  
som aldri sviktet.*

*Apropos, Poliokampanjen,  
grunn til å ta frem champagnen  
og **The Rotary Foundation**  
**District Service Award**  
og for en annen rekord  
**Rotary Youth Leadership Award.***

*Det ble Round Trip og GSE  
før eget team drar av sted,  
i fremtid setter seil  
for District 1150, Wales  
Ny klubb i Re blir det  
med Stokke som sponsor  
og AG som mentor.*

*Når et nytt Rotaryår forestår  
med **Service above Self**  
og nye Dream Team  
som aktivt søker å innfri  
**Celebrate Rotary!**  
Hvem? Jo, du utgjør en av dem  
med **Humor og Humør!***

## 25. ØKONOMI-ÅRSREGNSKAP

Rotary Internasjonal distrikt 2290 - Regnskap 2003/2004						
		A	B	C	C	B
Konto Tekst Nr.		Regnskap 2001/02	Budsjett 2002/03	Regnskap 2002/03	Budsjett 2003/04	Regnskap 04.08.2004
	<b>Inntekter :</b>					
310	Medlemskontingent	844 878	860 000	830 400	856 000	847 400
320	Refusjon RI	95 000	100 000	67 669	100 000	82 688
330	Annonser	0		0	0	
	<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>939 878</b>	<b>960 000</b>	<b>898 069</b>	<b>956 000</b>	<b>930 088</b>
	<b>Kostnader :</b>					
410	Rotary Norden	149 757	160 000	158 212	158 000	156 066
420	Matrikkel	85 480	86 000	86 000	86 000	86 160
430	Norsk Rotary Forum	44 876	45 150	76 149	45 000	44 342
450	Ungdomsutveksling	36 550	36 550	0	36 000	35 853
460	Andre komiteer	0	10 000	14 843	10 000	0
	<b>Sum øremerkede kostn.</b>	<b>316 663</b>	<b>337 700</b>	<b>335 204</b>	<b>335 000</b>	<b>322 421</b>
610	Kontorhold/materiell	22 570	25 000	41 756	25 000	42 894
620	Revisjon	3 000	3 000	3 724	3 000	0
630	Telekommunikasjon	18 172	20 000	3 500	15 000	8 906
635	Porto	0	8 000	6 433	8 000	8 400
640	Forsikring kjede	0	1 500	1 550	1 000	1 550
645	Andre forsikringer	2 450	1 000	686	1 000	0
650	Månedsbrev	14 900	25 000	3 217	10 000	0
660	Gaver	8 463	15 000	8 971	10 000	10 674
670	Representasjon	0	2 000	0	2 000	0
680	Klubbeseøk - bilgodtgjørelse	65 147	75 000	52 250	70 000	28 083
681	Klubbeseøk - reise og diett	0	0	13 345	0	17 771
685	Div. møteutg./medlemsutv.	0	10 000	5 155	5 000	1 530
690	Andre driftsutgifter	5 341	5 000	3 107	5 000	208
	<b>Sum administrasjon</b>	<b>140 043</b>	<b>190 500</b>	<b>143 694</b>	<b>155 000</b>	<b>120 016</b>
705	Klubbjeneste	0	0	0	0	0
715	Ungdomsutv. distrikt	45 000	45 000	45 000	40 000	40 000
720	Rotaract	0	5 000	0	5 000	0
722	Handicamp	0	0	0	0	0
725	Round Trip	30 000	20 000	0	30 000	30 000
	<b>Sum distr. aktiviteter</b>	<b>75 000</b>	<b>70 000</b>	<b>45 000</b>	<b>75 000</b>	<b>70 000</b>
730	Distriktskonferanse	173 556	125 000	92 494	140 000	126 143
735	Distriktsamling	38 911	30 000	25 423	30 000	19 494
740	PETS	30 703	25 000	24 329	25 000	22 028
750	Andre nasjonale møter	29 791	25 000	23 052	25 000	36 281
755	AG opplæring	0	10 000	0	30 000	31 990
	<b>Sum nasjonale møter</b>	<b>272 961</b>	<b>215 000</b>	<b>165 298</b>	<b>250 000</b>	<b>235 936</b>

Konto Tekst Nr. forts.	A	B	C	C	B
	Regnskap 2001/02	Budsjett 2002/03	Regnskap 2002/03	Budsjett 2003/04	Regnskap 04.08.2004
760 Sonemøter	30 252	35 000	0	30 000	19 422
765 Guvernørskole	8 838	30 000	4 545	10 000	17 363
770 Convention	22 189	30 000	36 500	30 000	36 758
775 Andre internasj. møter	2 148	20 000	31 203	20 000	7 464
<b>Sum Internasj. møter</b>	<b>63 427</b>	<b>115 000</b>	<b>72 248</b>	<b>90 000</b>	<b>81 007</b>
780 GSE	45 295	30 000	0	40 000	5 760
790 Div. Rotary Foundation	7 855	0	1 060	5 000	0
<b>Sum GSE</b>	<b>53 150</b>	<b>30 000</b>	<b>1 060</b>	<b>45 000</b>	<b>5 760</b>
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>921 244</b>	<b>958 200</b>	<b>762 504</b>	<b>950 000</b>	<b>835 140</b>
<b>Driftsresultat</b>	<b>18 634</b>	<b>1 800</b>	<b>135 565</b>	<b>6 000</b>	<b>94 948</b>
805 Tilskudd Litauen-prosjekt	-12 000	0	0	-10 000	-10 000
810 Finansinntekter/kostnder	12 603	10 000	16 356	10 000	5 336
<b>Arsresultat</b>	<b>19 237</b>	<b>11 800</b>	<b>151 921</b>	<b>6 000</b>	<b>90 284</b>
Utgifter vedr. tidligere år	330	0	0	0	48 640
<b>Resultat</b>	<b>18 907</b>	<b>11 800</b>	<b>151 921</b>	<b>6 000</b>	<b>41 644</b>

August 2004

  
 Finn Otterstad  
 Guvernør  
 2003-2004

  
 Stein Ingebrigtsen  
 Distriktkasserer  
 2003-2004

# Rotary International distrikt 2290

## Balanse for rotaryåret 2003/2004

### EIENDELER

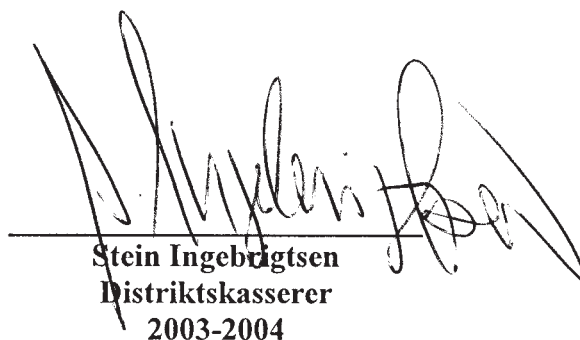
Bankkonto2551.01.32869	485.400,74
Forskudd rotaryåret 2004/2005	150.000,00
Til gode refusjon rotary international	<u>28.546,86</u>
Sum eiendeler	<u>663.947,60</u>

### GJELD OG EGENKAPITAL

Egenkapital forrige periode	619.303,82
Kommende trykkeutgifter	3.000,00
Årets overskudd	<u>41.643,78</u>
Sum egenkapital 4.8.2004	<u>663.947,60</u>

August 2004

  
Finn Otterstad  
Guvernør  
2003-2004

  
Stein Ingebrågtsen  
Distriktkasserer  
2003-2004

Til årsmøtet i ROTARY INTERNATIONAL DISTRIKT 2290

## REVISJONSBERETNING FOR 2003/2004

Vi har utført begrenset revisjon av årsregnskapet for Rotary International Distrikt 2290 for regnskapsåret 2003/2004, som viser et overskudd på kr 41.644. Årsregnskapet består av resultatregnskap og balanse og er avgitt av Distriktsguvenøren for 2003/2004. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med revisorloven og god revisjonsskikk i Norge. God revisjonsskikk krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. Vår begrensede revisjon er begrenset til gjennomgang av bokførte transaksjoner og kontroll av at disse danner grunnlaget for det fremlagte årsregnskapet. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et uttrykk for foreningens økonomiske stilling 4. august 2004 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god regnskapsskikk i Norge

Kristiansand, 9. august 2004

DELOITTE

  
Roar Lohne

statsautorisert revisor



## Vedlegg 1 PROTOKOLL

Generalforsamling for D2290 ble avholdt søndag 31 august 2003 i henhold til vedlagte agenda (se nederst), ombord i M/S Peter Wessel på tur fra Frederikshavn i Danmark til Larvik i Norge. Samtlige 45 klubber var representert.

### 1. Åpning av Generalforsamlingen

Generalforsamlingen ble åpnet av Guvernør Finn Otterstad som ønsket velkommen.

### 2. Valg av møteleder

Guvernør Finn Otterstad ble enstemmig valgt som møteleder.

### 3. Godkjenning av innkalling

Innkalling med Årsberetning og regnskap 2002-2003, utsendt 10 august 2003, ble enstemmig godkjent.

### 4. Valg av referenter

AG Einar Christiansen og Innk. President Stavern Rotaryklubb, Oddvar Hansen ble enstemmig valgt som referenter.

### 5. Valg til å underskrive Protokollen

Møteleder, Guvernør Finn Otterstad, IPDG Jan M. Wesenberg, AG Einar Christiansen og Innk. President Stavern Rotaryklubb, ble enstemmig valgt til å underskrive Protokollen.

### 6. Årsberetning 2002-2003

Årsberetning for 2002-2003 ble gjennomgått og kommentert av IPDG Jan M. Wesenberg.

Det ble gitt anledning til spørsmål og kommentarer. Avstemning ble gjennomført sammen med Regnskap 2002-2003 (Se neste punkt).

### 7. Regnskap 2002-2003

Regnskap for 2002-2003 ble gjennomgått og kommentert av IPDG Jan M. Wesenberg.

Årets overskudd er på kr 151.921,11 som legges til kapitalen og overføres til neste Rotaryår (Se ØKONOMI OG REGNSKAP og Årsberetning og regnskap 2002-2003). Det ble gitt anledning til spørsmål og kommentarer. Årsberetning og regnskap 2002-2003 ble enstemmig godkjent.

### 8. Presentasjon av DGE, Distriktsguvernør 2004-2005

DGE Nils-Petter Svanholm, Gimsøy Rotaryklubb presenterte seg selv og redegjorde for Distriktssamling i mars 2004 og tid og sted for Distriktskonferansen, 3-5 september 2004, som ble bifalt. Brosjyre ble delt ut til tilhørerne.

### 9. Presentasjon av DGN, Distriktsguvernør 2005-2006

Presentasjon av DGN, Distriktsguvernør 2005-2006 ble foretatt av PDG Anders Skipenes.

DGN Egil Omdal, som var enstemmig godkjent av klubbene, ble gitt anledning til å presentere seg selv.

### 10. Valg av revisor for 2003-2004

Overensstemmende med forslag ble Ernst og Young A/S enstemmig valgt til revisjonsfirma for Rotaryåret 2003-2004.

### 11. Innkomne forslag

Det var ikke fremmet forslag til saker for behandling.

### 12. Avslutning

Guvernør Finn Otterstad avsluttet Generalforsamlingen med oppfordring til Lend a Hand med Humør og Humør i Rotaryåret 2003-2004.

Stavern, 1 september 2003    Undertegnet av delegatene som var valgt til å underskrive.

## GENERALFORSAMLING D2290 31 AUGUST 2003

Åpning av Generalforsamling ved DG Finn Otterstad

Valg av Møteleder

Godkjenning av innkalling

Valg av referenter

Valg til å underskrive protokollen

Årsberetning ved IPDG Jan M. Wesenberg

Regnskap ved IPDG Jan M. Wesenberg

Presentasjon av DGE Nils-Petter Svanholm

Nominasjon av Distriktsguvernør for 2005-2006

Valg av revisor for 2003-2004

Innkomne forslag

Avslutning

# ROTARY INTERNATIONAL



One Rotary Center 1560  
Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA

JONATHAN B. MAJIYAGBE  
President, 2003-04

30 June 2004

Finn Otterstad  
Governor, District 2290, RI

Dear Dream Team Governor:

As 2003-04 draws to a close and we come to the end of our year together as the Rotary "Dream Team," I want to say a very special "thank you" to you for all your hard work this past year and during the time of preparation that preceded it. In many ways it is hard to believe that we have reached this final day of our term of office so quickly, but in reflecting back, I am amazed at all that has occurred in this past year and all that we have accomplished together. I am sure that this is true for you in your own district as well.

I really appreciate all that you have done to *Lend a Hand* in your districts and through all your efforts this year. As we have built on the foundations laid at the International Assembly we shared so many months ago, we have had many opportunities to experience the true meaning of the Family of Rotary. I hope this has meant as much to you as it has to me.

I am very proud of the 2003-04 Dream Team and of the good work that you have done. It has been an exciting year and I sincerely hope that you have found it to be rewarding and fulfilling. The role of a District Governor is a challenging and sometimes exhausting one. I commend you for a job well done.

Please accept my best wishes as we return to our ordinary lives and home Clubs. I know that you will continue to *Lend a Hand* through Rotary service in your Clubs, in your communities and around the world, knowing that we are all members of the Family of Rotary.

Kind regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Majiyagbe".

Jollathan B. Majiyagbe  
President, Rotary International

JBM/pg





*Deltagerne på Guvernørskiftet foran Kommandantboligen*

- 1. rekke fra venstre: Nils-Petter Svanholm, Finn Otterstad, Edrund Olaisen  
2. rekke: Oddmund Wallevik, Otto Authèn, Truls Røe, Jan M. Wesenberg,  
Gunnbjørn Røkke, Stein Ingebrigtsen, Egil Omdal, Ragnar Aasland  
3. rekke: Oddvar Hansen, Sverre G. Grue, Leiv Grytten, Anders Skipenes,  
Ulf Lund Halvorsen*



*DG 2004-05 Nils-Petter Svanholm overtar guvernørkjedet  
fra DG 2003-04 Finn Otterstad 1. juli i Stavern.*